

**Jegyzőkönyv száma: 6/2013.**

**JEGYZŐKÖNYV**  
**amely készült 2013. április 24-én, 17<sup>00</sup> órakor**  
**a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének**  
**rendes nyílt ülésén**

**Helye:** Pilisvörösvári Polgármesteri Hivatal, jegyzői szoba

**Jelen vannak:** Sax László elnök, Sax Ibolya elnökhelyettes, Szabóné Bogár Erika képviselő, Feldhoffer János képviselő

Az Önkormányzat és a Polgármesteri Hivatal részéről jelen van: Gromon István polgármester, dr. Krupp Zsuzsanna jegyző

**Sax László elnök:** Köszöntötte a megjelenteket. Megállapította, hogy a Képviselő-testület 4 fővel határozatképes, és az ülést a Szervezeti és működési szabályzatnak megfelelően hívták össze. Kéri, hogy az 1. napirendi pontban tárgyalják meg a tagok I. negyedéves tisztelet díjának kifizetését. Szavazásra tette fel a napirendi pont felvételét és a napirendi pontok sorrendjének elfogadását.

A Képviselő-testület a napirendet 4 igen (egyhangú) szavazattal elfogadta.

**Napirendi pontok:**

1. A Képviselők I. negyedévi tiszteletdíjának kifizetése
2. A Német Nemzetiségi Önkormányzat 2012. évi gazdálkodásáról szóló beszámoló elfogadása (Et.: 99/2013.)
3. A Német Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetési koncepciója (Et.: 98/2013.)
4. Beszámoló Pilisvörösvár Város Önkormányzatának 2012. évi gazdálkodásáról (Et.: 100/2013.)
5. Pilisvörösvár Város Önkormányzatának 2014. évi költségvetési koncepciója (Et.: 101/2013.)
6. Művészetek Háza – Kulturális Központ és Városi Könyvtár, Pilisvörösvár Módosító okiratának, egységes szerkezetű Alapító okiratának elfogadása (Et.: 93/2013.)
7. Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Óvoda Szervezeti és működési szabályzatának jóváhagyása (Et.: 96/2013.)
8. A Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Óvoda pedagógiai programjának jóváhagyása (Et.: 97/2013.)
9. A Német Nemzetiségi Óvoda és a Ligeti Cseperedő Német Nemzetiségi Óvoda Alapító okiratának módosítása, módosító okiratának jóváhagyása (Et.: 88/2013.)
10. Egyebek

**1. napirendi pont**  
**A képviselők I. negyedévi tiszteletdíjának kifizetése**

**Sax László elnök:** Szavazásra tette fel a képviselők I. negyedévi tiszteletdíjának kifizetéséről szóló határozati javaslat elfogadását.

**Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 44/2012. (IV. 24.) sz. határozata a képviselők I. negyedévi tiszteletdíjának kifizetéséről**

A Német Nemzetiségi Önkormányzat, Pilisvörösvár Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a német nemzetiségi önkormányzati képviselők (26/2007. (IV. 25.) és a 74/2010. (XI. 10.) számú határozatnak megfelelően megillető) I. negyedévi tiszteletdíjának -2013. január 1-jétől – március 31-i- kifizetéséről intézkedik:

Sax László elnök 87.400 Ft/hó  
Sax Ibolya elnökhelyettes 47.050 Ft/hó  
Szabóné Bogár Erika 21.850 Ft/hó  
Feldhoffer János 21.850 Ft/hó

A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a kifizetések teljesítésére.  
Fedezet forrása a Német Nemzetiségi Önkormányzat 2013. évi költségvetése.

Az NNÖ a határozatot 4 igen (egyhangú) szavazattal elfogadta.

**2. napirendi pont**

**A Német Nemzetiségi Önkormányzat 2012. évi gazdálkodásáról szóló beszámoló elfogadása (Et.: 99/2013.)**

**Sax László elnök:** Ismertette az előterjesztést. Szavazásra tette fel az előterjesztésben szereplő határozati javaslat elfogadását.

**Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 45/2013. (IV. 24.) sz. határozata a Német Nemzetiségi Önkormányzat 2012. évi éves beszámolójának elfogadásáról**

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja a jelen határozat mellékletét képező, a Német Nemzetiségi Önkormányzat 2012. évi éves beszámolóját:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 2012. évi éves beszámoló bevételi főösszege: 10.036 e Ft.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 2012. évi éves beszámoló kiadási főösszege: 5.704 e Ft.

A bevételek részletezése:

Állami támogatás	214 e Ft
Feladatalapú támogatás	2.825 e Ft
Kamatbevétel	257 e Ft
Önkormányzati finanszírozás	2.600 e Ft
Pénzmaradványól	4.080 e Ft
Egyéb függő bevételek	60 e Ft
<i>Összesen:</i>	<i>10.036 e Ft</i>

A kiadások részletezése:

Személyi juttatások	2.138 e Ft
Munkaadókat terhelő járulékok	613 e Ft
Dologi kiadások	775 e Ft
Pénzeszköz átadás	2.046 e Ft
Egyéb függő kiadás	132 e Ft
<i>Összesen:</i>	<i>5.704 e Ft</i>

*Pilisvörösvár, 2013-04-10*

Sax László  
NNÖ elnöke

Az NNÖ a határozatot 4 igen (egyhangú) szavazattal elfogadta.

**3. napirendi pont**  
**A Német Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetési koncepciója**  
**(Et.: 98/2013.)**

**Sax László elnök:** A korábbi években a költségvetési koncepciókészítés megszokott november 30-i határidejét az ÁHT 24 §-a április 30-ra módosította. A koncepció elkészítéséhez a Magyar Köztársaság 2014. évi költségvetési törvényjavaslata még nem áll rendelkezésre. Az előterjesztés készítésénél figyelembe vették a 2012. évi gazdálkodás tapasztalatait. Szavazásra tette fel az előterjesztésben szereplő határozati javaslat elfogadását.

**Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 46/2013. (IV. 24.) sz. határozata az önkormányzat 2014. évi költségvetési koncepciójának elfogadásáról**

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az Államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. Törvény 24.§ (1) bekezdése alapján az Önkormányzat 2014. évi költségvetési koncepcióját – mint a költségvetés kidolgozásának alapját – elfogadja.

A Képviselő-testület felkéri a jegyzőt, hogy a 2014 évi költségvetés tervezetét a törvényes határidőn belül terjessze a Képviselő-testület elé.

Határidő: 2014. február 15.

Felelős: NNÖ elnök

Az NNÖ a határozatot 4 igen (egyhangú) szavazattal elfogadta.

**4. napirendi pont**  
**Beszámoló Pilisvörösvár Város Önkormányzatának 2012. évi gazdálkodásáról**  
**(Et.: 100/2013.)**

**Sax László elnök:** Ismertette az előterjesztést. Szavazásra tette fel az előterjesztésben szereplő rendelet-tervezet elfogadását.

**Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 47/2013. (IV. 24.) sz. határozata a Pilisvörösvár Város Önkormányzata Képviselő-testületének 2012. évi éves beszámolójának elfogadásáról**

A Német Nemzetiségi Önkormányzat, Képviselő-testülete az előterjesztés értelmében egyetért és elfogadja Pilisvörösvár Város Önkormányzatának 2012. évi költségvetési beszámolóját.

A NNÖ a határozatot 4 igen (egyhangú) szavazattal hozta.

**5. napirendi pont**  
**Pilisvörösvár Város Önkormányzatának 2014. évi költségvetési koncepciója**  
**(Et.: 101/2013.)**

**Sax László elnök:** Ismertette az előterjesztést. Szavazásra tette fel az előterjesztésben szereplő határozati javaslat elfogadását.

## **Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2013. (IV. 24.) sz. határozata az önkormányzat 2014. évi költségvetési koncepció elfogadásáról**

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete javasolja, hogy a Képviselő-testület úgy döntsön, hogy az Államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. Törvény 24.§ (1) bekezdése alapján Pilisvörösvár Város Önkormányzat 2014. évi költségvetési koncepcióját – mint a költségvetés kidolgozásának alapját – jelen határozat melléklete szerinti formában fogadja el.

### **A Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetési koncepciója**

#### **I. Általános elvek**

1. A Német Nemzetiségi Önkormányzat célja, hogy színvonalas kulturális műsorok és hagyományörző rendezvények által segítse a Pilisvörösváron élő sváb közösség nemzeti identitásának megőrzését, hozzájáruljon az anyanyelv használata és fejlesztése körülményeinek javításához, elősegítse a kulturális autonómia feltételeit a sváb közösség körében, ismertesse a többségi társadalommal a sváb kulturális értékeket.
2. A Német Nemzetiségi Önkormányzat a törvényben számára meghatározott működési területeken kívánja munkáját elvégezni.
3. A Német Nemzetiségi Önkormányzat az oktatás és a közművelődés különböző területein kíván színes programokat, rendezvényeket megvalósítani, támogatni.

#### **II. Bevételek**

1. A Német Nemzetiségi Önkormányzat a működés személyi és tárgyi feltételeit a központi költségvetésből részére juttatott pénzeszközből, az önkormányzati támogatásból, valamint az egyéb források felkutatásával (támogatás, pályázat, stb.) kívánja biztosítani.
2. A költségvetésben külön-külön önálló soron kell szerepeltetni a Pilisvörösvár Város Önkormányzatától kapott költségvetési támogatást, az államtól kapott feladatalapú támogatást és a támogatásértékű működési bevételeket.
3. A 2014. évi bevételeket a 2013. évi várható bevételek szintjén kell tervezni.

#### **III. Kiadások**

1. A 2014. évi kiadásokat a 2013. évi (bázis) előirányzat szintjén, az újonnan jelentkező, illetve megszűnő kiadások és bevételek figyelembe vételével kell tervezni.  
-  
-
2. A költségvetésben külön-külön önálló soron kell szerepeltetni a személyi juttatásokat, a dologi kiadások között a külkapcsolatokra ill. a saját rendezvényekre szánt keretet, valamint a nemzetiségi civilszervezetek támogatására elkülönített keretet.
3. A pénzeszköz-átadás a nemzetiségi civil szervezetek részére a 2013. évi értékben kerüljön tervezésre. A támogatások csak kétoldalú írásos megállapodás eredményeként, az előző év tételes elszámolása után adhatók át a támogatottak részére.

4. Az általános tartalék mértéke lehetőleg érje el a bevétel 0,5%-át

## ÜTEMTERV

**2014. január 21-ig:** A költségvetési tervezet összeállítása.

Felelősök: elnök

**2014. február 15-ig:** Az önkormányzat költségvetési rendeletervezet testületi megtárgyalása.

Felelősök: elnök

Az NNÖ javasolja, hogy a Képviselő-testület kérje fel a jegyzőt, hogy a 2014. évi költségvetés tervezetét a törvényes határidőn belül terjessze a Képviselő-testület elé.

Az NNÖ a határozatot 4 igen (egyhangú) szavazattal hozta.

### 6. napirendi pont

#### **Művészetek Háza – Kulturális Központ és Városi Könyvtár, Pilisvörösvár Módosító okiratának, egységes szerkezetű Alapító okiratának elfogadása (Et.: 93/2013.)**

**Sax László elnök:** Elmondta, hogy telephelyként bekerült a Fő u. 104. sz. épület az Alapító okiratba, a fél státusz muzeológusi állásra vonatkozó hirdetés már megjelent. Szavazásra tette fel az előterjesztésben szereplő határozati javaslat elfogadását.

#### **Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 49/2013. (IV. 24.) sz. határozata a Művészetek Háza ? Kulturális Központ és Városi Könyvtár, Pilisvörösvár Módosító okiratának, egységes szerkezetű Alapító okiratának elfogadásáról**

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete javasolja, hogy Képviselő-testület a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 13. § 6. pontjában biztosított jogkörében eljárva úgy döntsön, hogy a Művészetek Háza ? Kulturális Központ és Városi Könyvtár, Pilisvörösvár Módosító okiratát, a 73/2007. (IV. 26.) Kt. sz. határozattal, a 183/2007.(IX. 13.) Kt. sz. határozattal, a 7/2008.(I. 31.) Kt. sz. határozattal,

a 15/2008. (II. 21.) Kt. sz. határozattal, a 129/2008. (VII. 17.) Kt. sz. határozattal, a 122/2009. (VII. 23.) Kt. sz. határozattal, a 142/2009. (IX. 03.) Kt. sz. határozattal, a 159/2010. (IX. 23.) Kt. sz. határozattal, a 109/2011. (V. 26.) Kt. sz. határozattal, a 127/2011. (VI. 20.) Kt. sz. határozattal, a 15/2004. (III. 10) Kt. sz. a 124/2011. (VI. 20.) Kt. sz. határozattal és a jelen határozattal módosított és egységes szerkezetbe foglalt Alapító okiratát a jelen határozat melléklete szerinti tartalommal fogadja el.

Az NNÖ javasolja, hogy a Képviselő-testület kérje fel a jegyzőt, hogy a Módosító okiratot és a módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt Alapító okiratot küldje meg a Magyar Államkincstár Középmagyarországi Regionális Igazgatóság II. Államháztartási Osztályára, valamint az Oktatási Hivatal részére, s tegyen eleget a nyilvántartásba vétel módosításának.

Az NNÖ javasolja, hogy a Képviselő-testület kérje fel az intézmény vezetőjét, hogy a módosított Alapító okirat alapján vizsgálja felül az intézmény Szervezeti és Működési Szabályzatát, s azt nyújtsa be jóváhagyás céljából 2013. május 30-ig a Képviselő-testületnek.

Az NNÖ a határozatot 4 igen (egyhangú) szavazattal hozta

## 7. napirendi pont

### **Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Óvoda Szervezeti és működési szabályzatának jóváhagyása (Et.: 96/2013.)**

**Sax László elnök:** A Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Óvoda átdolgozott Szervezeti és működési szabályzata a hatályos jogszabályoknak megfelel. A nevelőtestület és a közalkalmazotti tanács 2013. március 7-én, a szülői szervezetek 2013. március 8-án fogadták el. Szavazásra tette fel az előterjesztésben szereplő határozati javaslat elfogadását.

### **Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 50/2013. (IV. 24.) sz. határozata a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Óvoda Szervezeti és működési szabályzatának jóváhagyásáról**

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete javasolja, hogy a Képviselő-testület nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXC. törvény 25. § (4) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva úgy döntsön, hogy a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Óvoda Szervezeti és működési szabályzatát, valamint az adatvédelmi szabályzatot hagyja jóvá azzal a kitéttel, hogy a fenntartási és működtetési feladatellátáshoz szükséges státuszokat, és a kötelező pótlékokat a hatályos jogszabályoknak megfelelően biztosítsa, melyek mértékeiről minden évben a költségvetési rendeletében dönt.

Az NNÖ javasolja, hogy a Képviselő-testület tartsa fenn azt a jogát, hogy a Szervezeti és működési szabályzat költségvetést érintő részeinek módosítását kezdeményezze.

Az NNÖ a határozatot 4 igen (egyhangú) szavazattal hozta.

## 8. napirendi pont

### **A Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Óvoda pedagógiai programjának jóváhagyása (Et.: 97/2013.)**

**Sax László elnök:** Elmondta, hogy jogszabályváltozás miatt a nemzetiségi gyerekek körében felmérést kell végezni a nemzetiségi oktatáshoz.

A Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Óvoda módosított pedagógiai programja a hatályos jogszabályoknak megfelel, 2013. szeptember 1-jétől lép hatályba. Kiemelten foglalkozik a nemzetiségi neveléssel, az egészséges életmódra neveléssel, az egészséges életmód igényének alakításával, az érzelmi, az erkölcsi és a közösségi neveléssel, az integrált neveléssel. Kiegészítésre kerültek a gyermekvédelmi feladatok, s új fejezetként szerepel az Egészségfejlesztési és környezetvédelmi terv. A pedagógiai program megvalósulásához a személyi, tárgyi feltételek jelenleg biztosítottak, többletfinanszírozást nem igényel.

*A jelenlévők és a Képviselő-testület tagjai beszélgetést folytattak a pedagógiai programról.*

**Sax László elnök:** Szavazásra tette fel az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot.

### **Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 51/2013. (IV. 24.) sz. határozata a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Óvoda módosított pedagógiai programjának jóváhagyásáról**

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete javasolja, hogy a Képviselő-testület a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXC. törvény 26. §-ában biztosított jogkörében eljárva úgy döntsön, hogy a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Óvoda módosított pedagógiai programját 2013. szeptember 1-től hagyja jóvá.

Az NNÖ javasolja, hogy a pedagógiai program végrehajtására szükséges esetleges többletfedezet biztosításáról a Képviselő-testület az adott éves költségvetéséről szóló önkormányzati rendeletében döntsön.

Az NNÖ a határozatot 4 igen (egyhangú) szavazattal hozta.

### **9. napirendi pont**

#### **A Német Nemzetiségi Óvoda és a Ligeti Cseperedő Német Nemzetiségi Óvoda Alapító okiratának módosítása, módosító okiratának jóváhagyása (Et.: 88/2013.)**

**Sax László elnök:** Ismertette az előterjesztést. Szavazásra tette fel az előterjesztésben szereplő I. határozati javaslatot.

#### **Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 52/2013. (IV. 24.) sz. határozata a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Óvoda, Alapító okiratának módosításáról és a Módosító okirat elfogadásáról**

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete javasolja, hogy a Képviselő-testület a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 13. § 6. pontjában és a köznevelésről szóló 2011. évi CXC. törvény 2. § (3) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva úgy döntsön, hogy a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Óvoda Módosító okiratát, és a Pilisvörösvár Város Önkormányzata a Képviselő-testülete a 130/2007. (VII. 19.) Kt. sz. határozatával elfogadott, a 119/2009. (VI. 02.) Kt. sz. határozattal, a 37/2010. (II. 25.)

Kt. sz. határozattal, a 124/ 2010. (VII. 15.) Kt. sz. határozattal, a 105/2011. (V. 26.) Kt. sz. határozattal, a 123/2011. (VI. 20.) Kt. sz. határozattal, a 49/2013. (III. 28.) Kt. sz. határozattal és jelen határozattal módosított és egységes szerkezetbe foglalt Alapító okiratát a jelen határozat melléklete szerinti tartalommal fogadja el.

Az NNÖ javasolja, hogy a Képviselő-testület kérje fel a jegyzőt, hogy a Módosító okiratot és a módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt Alapító okiratot küldje meg a Magyar Államkincstár Középmagyarországi Regionális Igazgatóság II. Államháztartási Osztályára, valamint az Oktatási Hivatal részére, s tegyen eleget a nyilvántartásba vétel módosításának.

Az NNÖ javasolja, hogy a Képviselő-testület kérje fel az intézmény vezetőjét, hogy a módosított Alapító okirat alapján vizsgálja felül az intézmény Szervezeti és Működési Szabályzatát, s azt nyújtsa be jóváhagyás céljából 2013. május 15-ig a Képviselő-testületnek.

Az NNÖ a határozatot 4 igen (egyhangú) szavazattal hozta.

**Sax László elnök:** Szavazásra tette fel az előterjesztésben szereplő II. sz. határozati javaslatot.

#### **Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 53/2013. (IV. 24.) sz. határozata a Ligeti Cseperedő Német Nemzetiségi Óvoda Alapító okiratának módosításáról és a Módosító okirat elfogadásáról**

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete javasolja, hogy a Képviselő-testület a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 13. § 6. pontjában és a köznevelésről szóló 2011. évi CXC. törvény 2. § (3) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva úgy döntsön, hogy a Ligeti Cseperedő Német Nemzetiségi Óvoda Módosító okiratát, és a Pilisvörösvár Város Önkormányzata Képviselő-testülete a 15/2004. (III. 10) Kt. sz. határozattal elfogadott, és a 29/2005. (III. 31.) Kt. sz. határozattal, a 30/2005. (III. 31.) Kt. sz. határozattal, a 212/2007.(XI. 08.) Kt. sz. határozattal, a

118/2009. (VII. 23.) Kt. sz. határozattal, a 36/2010. (II. 25.) Kt. sz. határozattal, a 123/2010. (VII. 15.) Kt. sz. határozattal, a 106/2011. (V. 26.) Kt. sz. határozattal, a 124/2011. (VI. 20.) Kt. sz. határozattal, az 50/2013. (III. 28.) Kt. sz. határozattal és a jelen határozattal módosított és egységes szerkezetbe foglalt Alapító okiratát a jelen határozat melléklete szerinti tartalommal fogadja el.

Az NNÖ javasolja, hogy a Képviselő-testület kérje fel a jegyzőt, hogy a Módosító okiratot és a módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt Alapító okiratot küldje meg a Magyar Államkincstár Középmagyarországi Regionális Igazgatóság II. Államháztartási Osztályára, valamint az Oktatási Hivatal részére, s tegyen eleget a nyilvántartásba vétel módosításának.

Az NNÖ javasolja, hogy a Képviselő-testület kérje fel az intézmény vezetőjét, hogy a módosított Alapító okirat alapján vizsgálja felül az intézmény Szervezeti és Működési Szabályzatát, s azt nyújtsa be jóváhagyás céljából 2013. május 15-ig a Képviselő-testületnek.

Az NNÖ a határozatot 4 igen (egyhangú) szavazattal hozta.

## **10. napirendi pont** **Egyebek**

**Sax Ibolya elnökhelyettes:** Elmondta, hogy az Emberi Erőforrások minisztériuma tájékoztatást küldött, a korábban benyújtott pályázattal kapcsolatosan, miszerint 400 e forint támogatást nyert a Német Nemzetiségi Önkormányzat a német kulturális tábor megvalósítására, melyet a Német Nemzetiségi Tánccsoport szervez meg. Felkéri az elnök urat, hogy a felhatalmazó levelet és a szükséges nyilatkozatokat küldje meg a támogatáskezelőnek.

**Sax László elnök:** Elmondta, hogy Solymáron alakult egy „Szép Solymár Alapítvány”, ami fiatalokból áll, és az elképzelésük az, hogy Solymár-Pilisszentiván-Pilisvörösvár egy hármas régiót alkotna olyan módon, hogy a fiatalokat a svábzenére szeretnék megszólítani úgy, hogy a svábzenét a modern zenével összhangba hozzák. A fiatalok zeneszámokat írnának, úgy hogy meghatároznák azt, hogy a helyi ismert népi dallamok milyen százalékban legyenek benne. A pályázatot május végére írják ki, a bemutató az év végén lenne. Ehhez keresnek zsűritagokat is.

**Sax Ibolya elnökhelyettes:** Véleménye szerint Pilisvörösvár számos svábzenekarral rendelkezik, és nem tartja szükségesnek, hogy további településekkel vegyék fel a kapcsolatot, hiszen Pilisvörösváron is elég a támogatásra méltó projekt

**Sax László elnök:** Úgy gondolja, hogy Solymár, Pilisszentiván településen csak néhány zenekar van, amelyik hagyományos és autentikus svábzenét játszik. Pilisvörösváron számos zenekar van, ahol fiatalok játszanak, és ha a összefognak a települések, akkor a fiatalok összehangolhatják a modern zenét a sváb zenével.

*A jelenlévők és a Képviselő-testület tagjai beszélgetést folytattak a kezdeményezésről.*

**Sax László elnök:** A beszélgetés után a Képviselő-testület közös véleménye az, hogy nem támogatják a „Szép Solymár Alapítvány” kezdeményezést.

Javasolja, hogy a Képviselő-testület döntsön a Grádus Egyesület és a Hagyományörző Egyesület részére történő támogatási összeg kifizetéséről, tekintettel arra, hogy az a korábbi döntés során tartalékkeretbe került

**Sax László elnök:** Szavazásra tette fel az egyesületek (Grádus Egyesület, Hagyományörző Egyesület) részére történő támogatási összegek elfogadását.



**Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 54/2013. (IV. 24.) sz. határozata a Grádus Egyesület és a Hagyományörző Egyesület részére támogatási összeg kifizetéséről**

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 24/2013. (III. 06.) határozata alapján tartalékkeretbe helyezett támogatási összegeket átutalja a Grádus Egyesületnek 135.000,- forintos összegben, és a Hagyományörző Egyesület részére 250.000,- forint összegben. A pénzeszközátadás érdekében a szokásos támogatási szerződést kell aláírni.

A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a megállapodások aláírására és az összegek átutalására.

Fedezet forrása a Német Nemzetiségi Önkormányzat 2013. évi költségvetésének tartalékkerete.

A NNÖ a határozatot 4 igen (egyhangú) szavazattal elfogadta.

*A Képviselő-testület tagjai beszélgetést folytattak a májusfa-állításról és a májusfa-bontás időpontjának meghatározásáról.*

**Sax László elnök:** Szavazásra tette fel a 2013. évi májusfa-állítás és a májusfa-bontás megrendezéséről szóló határozati javaslat elfogadását.

**Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 55/2013. (IV. 24.) sz. határozata a 2013. évi májusfa-állításról és a májusfa-bontásról**

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a hagyományos májusfa-állítást 2013. április 30-án 18<sup>00</sup>-kor és a májusfabontást május 31-én 18<sup>00</sup>-kor rendezi meg a Polgármesteri Hivatal előtti Fő téren. A két rendezvény során fellépnek a következő német nemzetiségi szervezetek: a Liget Cseperedő Óvoda óvodásai, Grádus utcai és Rákóczi utcai óvodások, a Nostalgya Dalkör, a Nemzetiségi Táncsoport, a Templom téri iskolások és a Német Nemzetiségi Általános Iskola tanulói, a Fúvószenekar. A fellépők számára a Német Nemzetiségi Önkormányzat peracet biztosít. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az előkészületekkel kapcsolatos intézkedések (meghívók, plakát megrendelése, perac beszerzése) megtételére.

Fedezet forrása az NNÖ 2013. évi költségvetése.

A NNÖ a határozatot 4 igen (egyhangú) szavazattal elfogadta.

**Sax Ibolya elnökhelyettes:** Tájékoztatásképpen elmondta, hogy az Önkormányzat meghívást kapott a „Rózsa esküvőre” Solymárról, melynek időpontja 2013. április 28-án lesz.

**Sax László elnök:** Szavazásra tette fel a Gróf Karátsonyi Guido-emlékünnepség támogatásának elfogadását.

**Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 56/2013. (IV. 24.) sz. határozata a Gróf Karátsonyi Guido-emlékünnepség támogatásáról**

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Solymáron, 2013. 04. 28. napján megrendezésre kerülő Gróf Karátsonyi Guido hagyományos Rózsa esküvő emlékünnepséget 50 e forinttal támogatja. A Képviselő-testület üdvözli a kezdeményezést, Pilisvörösvár, Pilisszentiván és Solymár települések német nemzetiségi hagyományok megőrzése és tisztelete érdekében tett együttműködését.

Az emlékünnepeés időpontja 2013. április 28. 16 óra. Helyszín: Solymár.

Fedezet forrása az NNÖ 2013. évi költségvetése.

A NNÖ a határozatot 4 igen (egyhangú) szavazattal elfogadta.

**Sax László elnök:** Megköszönte a jelenlévők munkáját és bezárta az ülést.

**K.m.f.**

.....  
**Feldhoffer János**  
**jegyzőkönyv hitelesítő**

.....  
**Sax László**  
**elnök**